Обяснителен меморандум

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

Приложеното предложение представлява правният инструмент за сключването на протокол към Споразумението за сътрудничество в областта на Гражданската глобална система за спътникова навигация (ГНСС) между Европейската общност и нейните държави членки и Украйна, за да се вземе предвид присъединяването на Република България, Република Хърватия и Румъния към Европейския съюз.

В съответствие с актовете за присъединяване на Република България, Румъния и Република Хърватия тези три държави членки се присъединяват към международните споразумения, подписани или сключени от Европейския съюз и неговите държави членки, чрез протокол към съответните споразумения.

Споразумението за сътрудничество в областта на Гражданската глобална система за спътникова навигация (ГНСС) между Европейската общност и нейните държави членки и Украйна беше подписано на 1 декември 2005 г. и влезе в сила на 1 декември 2013 г. („Споразумението“)

След Решение на Съвета от [....] г. за подписване на протокол към Споразумението, за да се вземе предвид присъединяването на Република България, Румъния и Република Хърватия към Европейския съюз, протоколът бе подписан с представителя на Украйна на [...].

С предлагания протокол Република България, Република Хърватия и Румъния стават договарящи се страни по Споразумението и ЕС се задължава да предостави автентична версия на Споразумението на български, румънски и хърватски език.

2. ПРАВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

След подписването на протокола Комисията предлага на Съвета да предостави пълномощията с оглед на сключването, от името на Европейския съюз и неговите държави членки, на протокол към Споразумението за сътрудничество в областта на Гражданската глобална система за спътникова навигация (ГНСС) между Европейската общност и нейните държави членки и Украйна, за да се вземе предвид присъединяването на Република България, Република Хърватия и Румъния към ЕС.

2019/0207 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за сключване, от името на Европейския съюз и неговите държави членки, на протокол към Споразумението за сътрудничество в областта на Гражданската глобална система за спътникова навигация (ГНСС) между Европейската общност и нейните държави членки и Украйна, за да се вземе предвид присъединяването на Република България, Република Хърватия и Румъния към Европейския съюз

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 172 във връзка с член 218, параграф 6, буква а) от него,

като взе предвид актовете за присъединяване на Република България и Румъния, както и на Република Хърватия, и по-специално член 6, параграф 2 от тях,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент,

като има предвид, че:

(1) Споразумението за сътрудничество в областта на Гражданската глобална система за спътникова навигация (ГНСС) между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Украйна, от друга страна („Споразумението“), беше подписано на 1 декември 2005 г. и влезе в сила на 1 декември 2013 г.

(2) България и Румъния станаха държави — членки на Съюза, на 1 януари 2007 г., а Хърватия — на 1 юли 2013 г.

(3) В съответствие с член 6, параграф 2 от актовете за присъединяване съответно на България, Хърватия и Румъния присъединяването към Споразумението трябва да се одобри чрез протокол към него. В съответствие с член 6, параграф 2 от Акта за присъединяване, за такова присъединяване се прилага опростена процедура, при която Съветът, действащ единодушно от името на държавите членки, и съответните трети държави следва да сключат протокол.

(4) На 23 октомври 2006 г. и 14 септември 2012 г. Съветът оправомощи Комисията да започне преговори със съответните трети държави, за да се сключат протоколите към международните споразумения, сключени от Съюза и неговите държави членки.

(5) Комисията приключи успешно преговорите с Украйна относно протокола към Споразумението за сътрудничество в областта на Гражданската глобална система за спътникова навигация (ГНСС) между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Украйна, от друга страна, за да се вземе предвид присъединяването на Република България, Република Хърватия и Румъния към Европейския съюз („протокола“), с размяна на вербални ноти.

(6) В съответствие с Решение [XXX][[1]](#footnote-1) на Съвета протоколът беше подписан на [...], при условие за сключването му на по-късна дата.

(7) Поради това Протоколът следва да бъде одобрен от името на Съюза и неговите държави членки,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Протоколът към Споразумението за сътрудничество в областта на Гражданската глобална система за спътникова навигация (ГНСС) между Европейската общност и нейните държави членки и Украйна, за да се вземе предвид присъединяването на Република България, Република Хърватия и Румъния, се одобрява от името на Съюза и неговите държави членки.

Текстът на протокола е приложен към настоящото решение.

Член 2

Председателят на Съвета посочва лицето, упълномощено да извърши от името на Съюза и неговите държави членки нотификацията, предвидена в член 4 от протокола, за да бъде изразено съгласието на Съюза и неговите държави членки за обвързването им с протокола.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на […] година.

 За Съвета

 Председател

1. Решение на Съвета за подписване, от името на Европейския съюз и неговите държави членки, на протокола към Споразумението за сътрудничество в областта на Гражданската глобална система за спътникова навигация (ГНСС) между Европейската общност и нейните държави членки и Украйна, за да се вземе предвид присъединяването на Република България, Република Хърватия и Румъния към Европейския съюз (ОВ L , , стр. ). [↑](#footnote-ref-1)